

Секция «Иностранные языки и регионоведение»

К вопросу о теории полей в современном языкоznании (на примере средств выражения будущего времени в английском языке)

Удод Дмитрий Александрович

Студент

Ставропольский государственный университет, Факультет романо-германских

языков, Ставрополь, Россия

E-mail: dmitrii_udod@mail.ru

В рамках грамматической синонимии средства выражения будущего в английском языке рассматриваются в отрыве от их модальных оттенков. Так, при определении формы Future Simple как ведущего члена синонимического ряда будущего, исследователи не принимают во внимание модальные значения, характерные для глаголов shall и will, останавливаясь исключительно на значении футуральности.

Одной из особенностей английского футурума является его сложная семантическая структура, включающая набор иерархизированных значений, статус которых трактуется в лингвистике по-разному. Большинство лингвистов различают основное значение средств выражения будущего, проявляющееся уже на морфологическом уровне, и набор оттенков значений или второстепенных значений, характерных для их употребления в синтагматике, причем отмечается тесное взаимодействие данных групп значений [n1, n2, n3]. В самом общем виде вышесказанное является описанием синонимических рядов будущего.

В последние годы доминирующим подходом к описанию семантики средств выражения будущего становится полевой подход, который гарантирует наиболее полный охват языковых явлений, включая рассмотрение единиц разных уровней и их расположение в поле. Данный подход представлен рядом направлений исследований, одним из которых является теория грамматико-лексических полей (ГЛП) [n3], которая, на наш взгляд, является следствием развития теории грамматической синонимии. ГЛП понимается как совокупность взаимодействующих средств различных уровней языка, которые передают общее значение и образуют систему. Наряду с микрополями настоящего и прошедшего, грамматико-лексическое микрополе будущего является неотъемлемой частью макрополя темпоральности в современном английском языке. Основными признаками ГЛП являются:

ГЛП - совокупность взаимодействующих языковых элементов, объединенных общностью семантики и функции.

Идея ГЛП предполагает включение в его состав иерархически неоднородных компонентов; ГЛП показывает взаимодействие в речи грамматического уровня с лексико-грамматическим и лексическим уровнями языковой структуры.

Направление ГЛП тесно связано с направлением функционально-семантических полей (ФСП). ФСП футуральности в английском языке современного периода не является однородным по содержанию и представляет собой ряд микрополей, отличающихся семантикой и обладающих относительной самостоятельностью. Различные средства употребляются регулярно, другие – эпизодически, одни выражают анализируемое значение абстрактно, другие – с разной степенью конкретности. Микрополя будущего времени современного английского языка имеют свою структуру «центр – периферия», свои

средства выражения. Так, ядром микрополя будущего времени по отношению к настоящему является форма Future Indefinite, а к периферии микрополя относятся такие средства как: 1) грамматические – Future Continuous, Future Perfect, Present Indefinite, Present Continuous; 2) лексико-грамматические – to be going to + инфинитив, to be about + инфинитив, to be + инфинитив; 3) различные модальные значения, представленные набором концептов, образующих «когнитивную область» футурума: желание, согласие, оценка степени вероятности осуществления действия, вынужденность совершения действия субъектом, закономерность совершения действия и нейтральная проспективность, лишенная модальной оценки.

Микрополя будущего времени не равнозначны по сложности своей структуры, набору конституентов, их частотности. Наиболее сложную структуру имеет микрополе будущего времени по отношению к настоящему, которое в каждом из двух стилей занимает центральное место, так как превосходит микрополе будущего времени по отношению к прошедшему по количеству конституентов и его конституенты выражают доминирующий семантический признак поля. Таким образом, ФСП футуральности обретает полифункциональность, получая возможность участвовать в создании сети микрокоммуникаций.

Литература

1. Левина И.И. К вопросу об употреблении настоящего времени в современном английском языке для выражения действия, относящегося к будущему: Дис. канд. филол. наук. - М., 1956. - 306 с.
2. Мелешкова Н.И. Future in the Past в английском языке: Автореф. дис. канд. филол. наук. - Л., 1960. - 14 с.
3. Осипова О.А. Грамматические способы выражения понятия будущего в современном английском языке: Автореф. дис. канд. филол. наук. - Томск, 1958. - 17